联合国 A/C.2/54/L.35

大 会

Distr.: Limited 16 November 1999

Chinese

Original: English

第五十四届会议

第二委员会

议程项目 98(b)

部门政策问题:企业与发展

圭亚那:* 决议草案

企业与发展:从发展中国家非法转移资金

大会,

回顾其 1998 年 12 月 15 日第 53/176 号决议"国际商业交易中的反贪污贿赂行动".

关切腐败造成的问题的严重性,它可能危及社会的稳定与安全,破坏民主价值和 道德并危害社会、经济和政治发展,

承认商业界,尤其是私营部门在推动农业,工业和服务部门的蓬勃发展进程中的 重要作用,并承认有必要为商业创造有利环境,以促进发展中国家尤其是非洲国家的 经济增长和发展,他们的发展需要资金,

念及在接受诸如诚实、透明和问责制等普遍原则和规范的情况下,私营部门在 推动经济增长和发展中可发挥非常重要作用,而联合国系统可积极参与,协助私营部 门建设性地参加发展进程并与之产生有秩序的互动关系,

- 1. 呼吁进一步协调国际措施,打击国际交易中的腐败和贿赂做法;
- 2. 谴责腐败和贿赂以及把资金非法从发展中国家转移到外国银行;
- 3. 请国际社会支助发展中国家的努力,加强当地体制能力,防止腐败行为,包括非法转移资金;

^{*} 代表联合国会员国中的77国集团成员和中国。

- 4. 呼吁进行国际合作,包括通过联合国系统,制定各种办法,防止从发展中国家 更多地非法转移资金,并把非法转移的资金交还给发展中国家;呼吁所有有关国家和 实体在此方面进行合作;
- 5. 决定继续审理此事,并在这方面请秘书长同会员国和联合国系统有关机构协商,在第 53/176 号决议要求其提交给大会第五十五届会议的报告中,汇报本决议实施进展情况,提出这方面今后行动建议。

2